

## PROVVEDIMENTO DEL DIRETTORE GENERALE

N. 18 IN DATA 16 marzo 2015

Oggetto: contratto, concluso a seguito di procedura aperta, concernente il servizio di gestione e manutenzione "full service" della rete regionale di monitoraggio della qualità dell'aria per la durata di 5 (cinque) anni. Approvazione e liquidazione 2°, 3° e 4° SAL (Stato Avanzamento Lavori) relativo ai servizi di gestione e manutenzione.

### IL DIRETTORE GENERALE

visto il decreto legislativo 12 aprile 2006, n. 163 (Codice dei contratti pubblici relativi a lavori, servizi e forniture in attuazione delle direttive 2004/17/CE e 2004/18/CE) con particolare riguardo all'articolo 55 di disciplina delle procedure aperte e ristrette;

preso atto che:

- con proprio provvedimento n. 104 in data 30 dicembre 2013 è stata approvata la documentazione tecnico-economica a valenza progettuale finalizzata all'indizione della gara d'appalto a procedura aperta per l'affidamento del servizio di gestione e manutenzione "full service" della rete regionale di monitoraggio della qualità dell'aria per la durata di 5 (cinque) anni, ad un prezzo posto a base di gara pari ad euro 1.193.000,00 (unmilione centonovantatremila/00), IVA esclusa;
- con proprio provvedimento n. 16 in data 18 febbraio 2014 è stata disposta l'attivazione della procedura di gara in oggetto;
- con proprio provvedimento n. 61 in data 1° agosto 2014 è stata aggiudicata in via definitiva allo RTI Saras Ricerche e Tecnologie S.p.A. di Assemini (CA)/Ecometer di Saudin Paolo & C. s.n.c. di Introd (AO) – mandatario Saras Ricerche e Tecnologie S.p.A., il servizio di gestione e manutenzione "full service" della rete regionale di monitoraggio della qualità dell'aria per la durata di 5 (cinque) anni, per il prezzo contrattuale di euro 1.191.807,00 (unmilione centonovantunmilaottocentosette/00), IVA ed oneri fiscali esclusi;

richiamate le proprie note interne:

1. prot. ARPA n. 10931 in data 18 dicembre 2013 con cui la Responsabile della Sezione Aria ed Energia di ARPA, ing. Manuela Zublena, è stata nominata Responsabile Unico del Procedimento per il servizio pluriennale in parola;
2. prot. ARPA n. 7557 in data 14 agosto 2014 con cui la dott.ssa Claudia Tarricone della Sezione Aria ed Energia è stata nominata Direttore dell'esecuzione per il relativo contratto;

richiamati inoltre:

1. il processo verbale di esecuzione anticipata del servizio in parola sottoscritto in data 1° agosto 2014 dal Responsabile Unico del Procedimento, ing. Manuela Zublena;
2. il contratto disciplinante il servizio in oggetto, sottoscritto nella forma della scrittura privata, in data 14 ottobre 2014 e registrato presso l'Agenzia delle Entrate di Aosta (AO) in data 30 ottobre 2014;

visti:

- il secondo stato di avanzamento dei lavori (SAL) relativo al servizio in oggetto, redatto dal Direttore dell'esecuzione in data 15 dicembre 2014, di importo pari a euro 62.953,65 (sessantaduemilanovecentocinquantaquattro/65), IVA ed oneri fiscali esclusi;
- il terzo stato di avanzamento dei lavori (SAL) relativo al servizio in oggetto, redatto dal Direttore dell'esecuzione in data 2 gennaio 2015, di importo pari a euro 98.992,06 (novantottomilanovecentonovantadue/06), IVA ed oneri fiscali esclusi;
- il quarto stato di avanzamento dei lavori (SAL) relativo al servizio in oggetto, redatto dal Direttore dell'esecuzione in data 2 gennaio 2015, di importo pari a euro 114.730,48 (centoquattordicimilasettecentotrenta/48), IVA ed oneri fiscali esclusi;
- il certificato per il pagamento della seconda rata, a firma del Responsabile Unico del Procedimento, ing. Manuela Zublena, datato 12 gennaio 2015, da cui risulta un importo da corrispondere pari ad euro 15.659,72 (quindicimilaseicentocinquantanove/72), IVA ed oneri fiscali esclusi, derivante dalla detrazione alla somma del SAL della ritenuta dello 0,5% prevista dall'articolo 4, comma 3 del decreto del Presidente della Repubblica 207/2010;
- il certificato per il pagamento della terza rata, a firma del Responsabile Unico del Procedimento, ing. Manuela Zublena, datato 3 marzo 2015, da cui risulta un importo da corrispondere pari ad euro 35.858,22 (trentacinquemilaottocentocinquantaotto/22), IVA ed oneri fiscali esclusi, derivante dalla detrazione alla somma del SAL della ritenuta dello 0,5% prevista dall'articolo 4, comma 3 del decreto del Presidente della Repubblica 207/2010;
- il certificato per il pagamento della quarta rata, a firma del Responsabile Unico del Procedimento, ing. Manuela Zublena, datato 3 marzo 2015, da cui risulta un importo da corrispondere pari ad euro 15.659,72 (quindicimilaseicentocinquantanove/72), IVA ed oneri fiscali esclusi, derivante dalla detrazione alla somma del SAL della ritenuta dello 0,5% prevista dall'articolo 4, comma 3 del decreto del Presidente della Repubblica 207/2010;

visto i documenti unici di regolarità contributiva (DURC) (protocolli ARPA n. 1185 in data 5 febbraio 2015 e n. 1685 in data 16 febbraio 2015) e le attestazioni tributarie delle Agenzie delle Entrate competenti territorialmente (protocolli ARPA n. 2043 in data 24 febbraio 2015 e n. 1519 in data 12 febbraio 2015), relativi agli operatori economici costituenti lo RTI aggiudicatario del servizio in oggetto, da cui risulta la regolarità sia dei versamenti assicurativi e contributivi, che di quelli tributari;

visto il bilancio di previsione relativo all'esercizio finanziario 2015 e triennale 2015/2017, approvato con provvedimento del Direttore generale n. 94 in data 29 dicembre 2014, approvato, in sede di controllo, con deliberazione della Giunta regionale n. 68 in data 23 gennaio 2015;

vista la legge regionale 37/1997, concernente la disciplina della vigilanza e del controllo sugli atti dell'ARPA ed accertato che il presente provvedimento non è soggetto al controllo preventivo da parte della Giunta regionale;

ritenuto di dichiarare il presente atto immediatamente eseguibile al fine di rispettare puntualmente le condizioni contrattuali relative ai termini di pagamento, atteso il decorso di tempi fisiologici per definire la relativa istruttoria;

DISPONE

1. di approvare:

- il secondo stato di avanzamento dei lavori (SAL) relativo al servizio in oggetto, redatto dal Direttore dell'esecuzione in data 15 dicembre 2014, di importo pari a euro 62.953,65 (sessantaduemilanovecentocinquantatre/65), IVA ed oneri fiscali esclusi;
- il terzo stato di avanzamento dei lavori (SAL) relativo al servizio in oggetto, redatto dal Direttore dell'esecuzione in data 2 gennaio 2015, di importo pari a euro 98.992,06 (novantottomilanovecentonovantadue/06), IVA ed oneri fiscali esclusi;
- il quarto stato di avanzamento dei lavori (SAL) relativo al servizio in oggetto, redatto dal Direttore dell'esecuzione in data 2 gennaio 2015, di importo pari a euro 114.730,48 (centoquattordicimilasettecentotrenta/48), IVA ed oneri fiscali esclusi,

documenti, unitamente ai rispettivi certificati di pagamento, allegati in copia al presente provvedimento a costituire parte integrante;

2. di liquidare quindi alla RTI Saras Ricerche e Tecnologie S.p.A. di Assemini (CA)/Ecometer di Saudin Paolo & C. s.n.c. di Introd (AO), le fatture rispettivamente presentate dai detti operatori economici relative al 2°, al 3° e al 4° SAL così approvati, fino alla concorrenza degli importi di cui ai certificati di pagamento in premesse citati;
3. di dare atto ancora che, i documenti così approvati sono conservati in originale presso l'ufficio del Responsabile Unico del Procedimento, ing. Manuela Zublena, presso la sede di ARPA della Valle d'Aosta;
4. di dare atto che il presente provvedimento non è soggetto al controllo preventivo da parte della Giunta regionale ai sensi della legge regionale 37/1997;
5. l'immediata eseguibilità del presente atto.



il Direttore generale  
Giovanni Agnesod





Regione Autonoma Valle d'Aosta  
Agenzia Regionale per la Protezione dell'Ambiente

Région Autonome Vallée d'Aoste  
Agence Régionale pour la Protection  
de l'Environnement

Sezione Aria Energia

Service de l'Air et de l'Energie

Loc. Grande Charrière 44 - 11020 Saint-Christophe (AO)  
tel. 0165 278511 - fax 0165 278555  
arpa@arpa.vda.it - www.arpa.vda.it  
PEC: arpavda@cert.legalmail.it  
cod. fisc. e p.iva 08634260079

**SERVIZIO DI MANUTENZIONE "FULL SERVICE" DELLA RETE DI MISURA DELLA QUALITÀ  
DELL'ARIA DELLA VALLE D'AOSTA PER LA DURATA DI 5 ANNI COMPRESIVA  
DELL'IMPLEMENTAZIONE E PARZIALE SOSTITUZIONE DELLA STRUMENTAZIONE  
ESISTENTE**

**IMPRESA:** Raggruppamento Temporaneo di Imprese

**Saras Ricerche e Tecnologie S.p.A.**

Traversa Il Strada Est - Z.I.

Macchiareddu

09032 Assemini (CA)

Ecometer S.n.c.

Fraz. Norat, 32

11010 Introd

**STATO DI AVANZAMENTO DEL SERVIZIO N. 2**

**PER LE PRESTAZIONI SVOLTE A TUTTO IL 30 NOVEMBRE 2014**

DATA

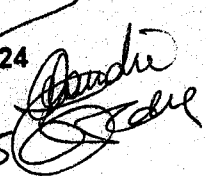
15/12/2014

IL DIRETTORE DI ESECUZIONE  
Dott.ssa Claudia Tarricone

INDICAZIONE DELLE PRESTAZIONI	UNITA DI MISURA	QUANTITA	IMPORTO	
			UNITARIO	TOTALE
PARTE I Servizio integrato gestione e manutenzione svolto al 31.10.2014 SAL n. 1	canone mensile	3	15.738,41	47.215,24
PARTE I Servizio integrato gestione e manutenzione svolto al 30.11.2014	canone mensile	1	15.738,41	15.738,41

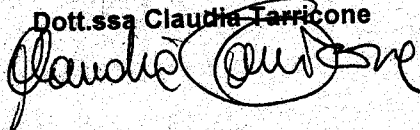
TOTALE EURO

~~47.215,24~~  
62.953,65




Saint Christophe,

Il direttore di esercizio  
Dott.ssa Claudia Tarricone



L'impresa



SARAS RICERCHE E TECNOLOGIE SpA



Regione Autonoma Valle d'Aosta  
 Agenzia Regionale per la Protezione dell'Ambiente

Région Autonome Vallée d'Aoste  
 Agence Régionale pour la Protection  
 de l'Environnement

Sezione Aria Energia

Service de l'Air et de l'Energie

Loc. Grande Charrière 44 - 11020 Saint-Christophe (AO)  
 tel. 0165 278511 - fax #165 278559  
 arpa@arpa.vda.it - www.arpa.vda.it  
 PEC: arpavda@cert.legalmail.it  
 cod. fisc. e p.iva 00634260079

**PRESTAZIONE DELL'ARIA DELLA VALLE D'AOSTA PER LA DURATA DI 5 ANNI COMPRESIVA DELL'IMPLEMENTAZIONE E PARZIALE SOSTITUZIONE DELLA STRUMENTAZIONE ESISTENTE**

**IMPRESA:** Raggruppamento Temporaneo di Imprese

**Saras Ricerche e Tecnologie S.p.A.**  
 Traversa Il Strada Est - Z.I.  
 Macchiareddu  
 09032 Assemini (CA)  
**Ecometer S.n.c.**  
 Fraz. Norat, 32  
 11010 Introd

**CERTIFICATO N. 3 PER IL PAGAMENTO DELLA 3<sup>a</sup> RATA DI € 35.858,22**

**CERTIFICATI PRECEDENTI**

N.	Data	IMPORTO
1	12/01/2014	46.979,16
2	12/01/2015	15.659,72
Totale €		62.638,88

Visto il contratto stipulato in data 14 ottobre 2014, con il quale è stato affidato al predetto Raggruppamento Temporaneo di Imprese l'esecuzione del servizio suindicato per la somma di € 1.181.807,00

Risultando dalla contabilità sino ad oggi che l'ammontare delle prestazioni eseguite è pari a Euro

<b>PARTE I</b>	€ 78.692,06	
Servizio integrato gestione e manutenzione svolto al 31.12.2014		
<b>PARTE II</b>	€ 20.300,00	
Implementazione della strumentazione installata nella Rete di Monitoraggio della Qualità dell'Aria della Regione Valle d'Aosta		
<b>Somma:</b>	€ 98.992,06	€ 98.992,06
da cui detraendo la:		
ritenuta dello 0,8% per infortuni su:	€ 494,96	
€ 98.992,06		
Certificati precedenti	€ 62.638,88	
<b>Totale deduzioni:</b>	€ 63.133,84	€ 63.133,84
		<b>€ 35.858,22</b>

**RISULTA IL CREDITO DELL'IMPRESA DI :**

**I dipendenti sono assicurati:**

**SARAS RICERCHE E TECNOLOGIE S.p.A.**  
 INAIL CAGLIARI n° 6006857  
 INPS CAGLIARI n° 1705280030

**ECOMETER s.n.c.**  
 INAIL AOSTA n° 3515769  
 INPS AOSTA n° 0402162739

si può pagare all'impresa la rata di: € 35.858,22  
 (dicansi euro quarantaseimilannovecentosettantanove/16)

SAINT-CHRISTOPHE, 03.03.2015

Il Responsabile Unico del Procedimento  
 (Ing. Manuela Zublena)

L'impresa

SARAS Ricerche e Tecnologie S.p.A.  
 SOCIETA' UNIPERSONALE APPARTENENTE AL GRUPPO SARAS  
 Itav, 2° Strada Est  
 MACCHIAREDDU - ASSEMINI (CA)  
 C.F. - I.T. IVA 02209510920



Regione Autonoma Valle d'Aosta  
Agenzia Regionale per la Protezione dell'Ambiente

Région Autonome Vallée d'Aoste  
Agence Régionale pour la Protection  
de l'Environnement

Sezione Aria Energia

Service de l'Air et de l'Energie

Loc. Grande Charrière 44 - 11020 Saint-Christophe (AO)  
tel. 0165 278511 - fax 0165 278555  
arpa@arpa.vda.it - www.arpa.vda.it  
PEC: arpavda@cert.legalmail.it  
cod. fisc. e p.iva 00634260079

**SERVIZIO DI MANUTENZIONE "FULL SERVICE" DELLA RETE DI MISURA DELLA QUALITÀ  
DELL'ARIA DELLA VALLE D'AOSTA PER LA DURATA DI 5 ANNI COMPRESIVA  
DELL'IMPLEMENTAZIONE E PARZIALE SOSTITUZIONE DELLA STRUMENTAZIONE  
ESISTENTE**

**IMPRESA:** Raggruppamento Temporaneo di Imprese

**Saras Ricerche e Tecnologie S.p.A.**

Traversa Il Strada Est - Z.I.

Macchiareddu

09032 Assemini (CA)

**Ecometer S.n.c.**

Fraz. Norat, 32

11010 Introd

**STATO DI AVANZAMENTO DEL SERVIZIO N. 3**

**PER LE PRESTAZIONI SVOLTE A TUTTO IL 31 DICEMBRE 2014**

DATA

02/01/2015

IL DIRETTORE DI ESECUZIONE

Dot.ssa Claudia Tarricone



INDICAZIONE DELLE PRESTAZIONI	UNITA DI MISURA	QUANTITA	IMPORTO	
			UNITARIO	TOTALE
PARTE I Servizio integrato gestione e manutenzione svolto al 31.10.2014 SAL n. 1	canone mensile	3	15,738.41	47,215.24
PARTE I Servizio integrato gestione e manutenzione svolto al 30.11.2014 SAL n. 2	canone mensile	1	15,738.41	15,738.41
PARTE I Servizio integrato gestione e manutenzione svolto al 31.12.2014	canone mensile	1	15,738.41	15,738.41
<b>PARTE I TOTALE EURO</b>				<b>78,692.06</b>
PARTE II Implementazione della strumentazione installata nella Rete di Monitoraggio della Qualità dell'Aria della Regione Valle d'Aosta	cabina di monitoraggio	1	20,300.00	20,300.00
<b>PARTE II TOTALE EURO</b>				<b>20,300.00</b>
<b>TOTALE SAL</b>				<b>98,992.06</b>

L'impresa

Saint Christophe, 02/09/2015

Il direttore di esercizio  
Dott.ssa Claudia Tarricone

*Claudia Tarricone*

*Sceriffo*  
SARAS Ricerche e Tecnologie S.p.A.  
SOCIETA' UNIPERSONALE APPARTENENTE AL  
GRUPPO SARAS  
Trav. 2ª Strada Est  
MACCHIAREDDU - ASSEMINI (CA)  
C.F. EP.IVA 02286370628



Regione Autonoma Valle d'Aosta  
 Agenzia Regionale per la Protezione dell'Ambiente

Région Autonome Vallée d'Aoste  
 Agence Régionale pour la Protection  
 de l'Environnement

Sezione Aria Energia

Service de l'Air et de l'Energie

Loc. Grande Charrière 44 - 11020 Saint-Christophe (AO)  
 tel. 0165 278511 - fax 0165 278555  
 arpa@arpa.vda.it - www.arpa.vda.it  
 PEC: arpa.vda@cert.legalmail.it  
 cod. fisc. e p.iva 00634260079

**PRESTAZIONE DELL'ARIA DELLA VALLE D'AOSTA PER LA DURATA DI 5 ANNI COMPRESIVA DELL'IMPLEMENTAZIONE E PARZIALE SOSTITUZIONE DELLA STRUMENTAZIONE ESISTENTE**

**IMPRESA:** Raggruppamento Temporaneo di Imprese  
**Saras Ricerche e Tecnologie S.p.A.**  
 Traversa II Strada Est - Z.I.  
 Macchiareddu  
 09032 Assemini (CA)  
**Ecometer S.n.c.**  
 Fraz. Norat, 32  
 11010 Introd

**CERTIFICATO N. 4 PER IL PAGAMENTO DELLA 4ª RATA DI € 15.659,72**

**CERTIFICATI PRECEDENTI**

N	Data	IMPORTO
1	22/01/2014	45.979,16
2	12/01/2015	15.659,72
3	03/03/15	35.858,22
Totale €		98.497,10

Visto il contratto stipulato in data 14 ottobre 2014, con il quale è stato affidato al predetto Raggruppamento Temporaneo di Imprese l'esecuzione del servizio suindicato per la somma di € 1.191.807,00

Risultando dalla contabilità sino ad oggi che l'ammontare delle prestazioni eseguite è pari a Euro

PARTE I	€ 94.430,48	
Servizio integrato gestione e manutenzione svolto al 31.03.2015		
PARTE II	€ 20.300,00	
Implementazione della strumentazione installata nella Rete di Monitoraggio della Qualità dell'Aria della Regione Valle d'Aosta		
Somma:	€ 114.730,48	€ 114.730,48
da cui detraendo la:		
ritenuta dello 0,5% per infortuni su:	€ 573,65	
€ 114.730,48		
Certificati precedenti	€ 98.497,10	
Totale deduzioni:	€ 99.070,75	€ 99.070,75
		<b>€ 15.659,72</b>

**RISULTA IL CREDITO DELL'IMPRESA DI:**

I dipendenti sono assicurati:

SARAS RICERCHE E TECNOLOGIE S.p.A.  
 INAIL CAGLIARI n° 6006657  
 INPS CAGLIARI n° 1705280030

ECOMETER s.n.c.  
 INAIL AOSTA n° 3515769  
 INPS AOSTA n° 0402162739

si può pagare all'impresa la rata di: € 15.659,72  
 (diconsi euro quarantaseimilanovecentosettantanove/16)

SAINT-CHRISTOPHE, 03.03.2015

Il Responsabile Unico del Procedimento  
 (Ing. Manuela Zublena)

L'impresa

*[Signature]*  
**SARAS Ricerche e Tecnologie S.p.A.**  
 SOCIETÀ UNIPERSONALE APPARTENENTE AL GRUPPO SARAS  
 118V, 2ª Strada Est  
 MACCHIAREDDU - ASSEMINI (CA)  
 C.F. E P.IVA 02269370226



Regione Autonoma Valle d'Aosta  
Agenzia Regionale per la Protezione dell'Ambiente

Région Autonome Vallée d'Aoste  
Agence Régionale pour la Protection  
de l'Environnement

Sezione Aria Energia

Service de l'Air et de l'Energie

Loc. Grande Charrière 44 - 11020 Saint-Christophe (AO)  
tel. 0165 278511 - fax 0165 278555  
arpa@arpa.vda.it - www.arpa.vda.it  
PEC: arpavda@cert.legalmail.it  
cod. fisc. e p.iva 00634260079

**SERVIZIO DI MANUTENZIONE "FULL SERVICE" DELLA RETE DI MISURA DELLA QUALITÀ  
DELL'ARIA DELLA VALLE D'AOSTA PER LA DURATA DI 5 ANNI COMPRESIVA  
DELL'IMPLEMENTAZIONE E PARZIALE SOSTITUZIONE DELLA STRUMENTAZIONE ESISTENTE**

**IMPRESA:** Raggruppamento Temporaneo di Imprese

**Saras Ricerche e Tecnologie S.p.A.**

Traversa Il Strada Est - Z.I.

Macchiareddu

09032 Assemmini (CA)

**Ecometer S.n.c.**

Fraz. Norat, 32

11010 Introd

**STATO DI AVANZAMENTO DEL SERVIZIO N. 4**

**PER LE PRESTAZIONI SVOLTE A TUTTO IL 31 GENNAIO 2015**

DATA

02/02/2015

IL DIRETTORE DI ESECUZIONE

Dott.ssa Claudia Farrisone

*Claudia Farrisone*

INDICAZIONE DELLE PRESTAZIONI	UNITA DI MISURA	QUANTITA	IMPORTO	
			UNITARIO	TOTALE
PARTE I Servizio integrato gestione e manutenzione svolto al 31.10.2014 SAL n. 1	canone mensile	3	15,738.41	47,215.24
PARTE I Servizio integrato gestione e manutenzione svolto al 30.11.2014 SAL n. 2	canone mensile	1	15,738.41	15,738.41
PARTE I Servizio integrato gestione e manutenzione svolto al 31.12.2014 SAL n. 3	canone mensile	1	15,738.41	15,738.41
PARTE I Servizio integrato gestione e manutenzione svolto al 31.01.2015	canone mensile	1	15,738.41	15,738.41
<b>PARTE I</b>	<b>TOTALE EURO</b>			<b>94,430.48</b>
PARTE II Implementazione della strumentazione installata nella Rete di Monitoraggio della Qualità dell'Aria della Regione Valle d'Aosta	cabina di monitoraggio	1	20,300.00	20,300.00
<b>PARTE II</b>	<b>TOTALE EURO</b>			<b>20,300.00</b>
<b>TOTALE SAL</b>				<b>114,730.48</b>

Saint Christophe, 02/02/2015

L'impresa

Il direttore di esercizio  
Dott.ssa Claudia Tarricone

*Scen*  
SARAS Ricerche e Tecnologie S.p.A.  
SOCIETA' UNIPERSONALE APPARTENENTE AL  
GRUPPO SARAS  
Trav. 2° Strada Est  
MACCHIAREDDU - ASSEMINI (CA)  
C.F. EP.IVA02269370926